

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet EC - Biosphere "Design the Future"	
Solicitation No. - N° de l'invitation K2C94-113455/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client K2C94-11-3455	Date 2012-05-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-024-60266	
File No. - N° de dossier cx024.K2C94-113455	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-22	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laurin, Anne	Buyer Id - Id de l'acheteur cx024
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-0047 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 993-2581
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

K2C94-113455/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K2C94-11-3455

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

cx024K2C94-113455

Buyer ID - Id de l'acheteur

cx024

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 004

Cette modification a pour but de répondre aux questions de la part de soumissionnaires potentiels.

La question 11 est reliée à la Phase 1 du processus de sollicitation.

Question 11:

Il est question d'un « CONCEPTEUR D'EXPOSITION » dans la demande de propositions alors que dans l'ÉNONCÉ DES TRAVAUX « ANNEXE A » on affirme que le gouvernement: « est à la recherche d'une entreprise œuvrant, dans le domaine de la conception et de la création d'environnements multimédias immersifs accessibles au grand public, afin de créer une nouvelle expérience à la Biosphère ».

Une firme soumissionnaire (et son équipe de concepteurs et producteurs multidisciplinaires) croyant fermement satisfaire aux exigences requises peut-elle être retenue si elle se spécialise dans les expériences interactives et immersives sans nécessairement que ce soit dans un contexte proprement dit d'exposition? Part le fait même, les expériences immersives qui seront présentées dans l'offre seront scénographiques, événementielles et/ou artistiques.

Réponse 11 :

Toutes propositions reçues seront évaluées selon les critères établis pour la Phase 1 de l'évaluation. Les exigences obligatoires de cette Phase 1 sont clairement identifiés à la Partie 4 du document de la demande de proposition.

Les soumissionnaires qui ne satisferont pas aux critères d'évaluation obligatoires de la Phase 1 seront rejetées d'emblée. Les trois (3) meilleurs soumissionnaires cotés qui satisferont aux critères de la méthode de sélection pour la Phase 1 seront invités pour la Phase 2 de la demande de proposition de ce projet.

Tous les autres termes et modalités de cette demande de propositions demeurent inchangés.